

# Panasonic

## Інструкція з експлуатації Инструкция по эксплуатации

Холодильник

Модель NR-B591B NR-B591BW  
NR-B591BS NR-B591BR  
NR-B48M1 NR-B591G

NR-B651B NR-B651BW  
NR-B651BS NR-B651BR  
NR-B53M1 NR-B651G

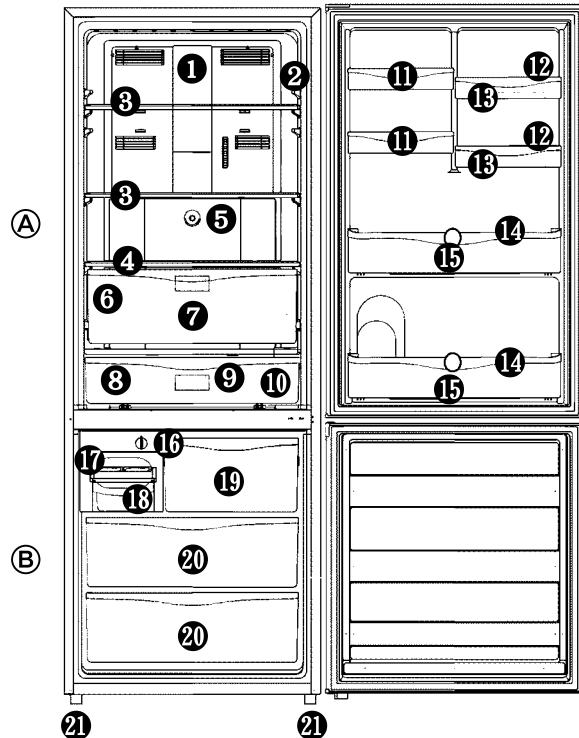


Language:

Українська	2-8
Русский	9-15

- Дякуємо за придбання холодильника Panasonic.  
Перед використанням цього приладу, будь ласка, повністю прочитайте інструкції з експлуатації.
- Благодарим за приобретение холодильника Panasonic.  
Прочтите, пожалуйста, инструкцию по эксплуатации полностью перед применением данного устройства.

# НАЙМЕНУВАННЯ ЧАСТИН



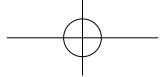
- Ⓐ Холодильник
- ① Внутрішня лампа
- ② Дверний перемикач
- ③ Полиця із загартованого скла / Дротова полиця тільки для мод.: B591BW,B591BS,B651BW,B651BS
- ④ Полиця із загартованого скла
- ⑤ Регулятор температури холодильника
- ⑥ Контейнер для зберігання овочів
- ⑦ Освіжуюча касета проти цвілі  
(Темно-зелена: касета AITC)
- ⑧ Контейнер для охолодження
- ⑨ Освіжуюча касета проти цвілі  
(Світло-зелена: охолоджувальна касета)
- ⑩ Біо Дезодоратор
- ⑪ Лоток для різних продуктів
- ⑫ Відділення для яєць
- ⑬ Лоток для яєць
- ⑭ Полиця для пляшок
- ⑮ Фіксатор для пляшок
- Ⓑ Морозильна камера
- ⑯ Регулятор температури морозильної камери
- ⑰ Форма для льоду
- ⑱ Контейнер для зберігання льоду
- ⑲ Відділення верхньої частини морозильної камери
- ⑳ Відділення нижньої частини морозильної камери
- Інше
- ㉑ Ніжки, що регулюються

## ■ ЯК ЗАМІНИТИ ВНУТРІШНЮ ЛАМПУ

1. Від'єднайте шнур живлення.
2. Видаліть кришку з лампи.
3. Замініть лампу відповідною  
(E14, 240В, 15Вт).

# ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- НЕ лийте воду на холодильник. Це може привести до витікання току або поломки.
- НЕ розпилуйте аерозолі, наприклад, лаки чи фарби, що легко займаються, поряд із холодильником. Це може стати причиною вибуху.
- НІКОЛИ не зберігайте вибухонебезпечні речовини або хімічні речовини в холодильнику або поряд із ним, бо вони можуть вибухнути.
- Якщо будете викидати холодильник, обов'язково зніміть дверцята, щоб маленькі діти не зачинились в ньому під час гри.



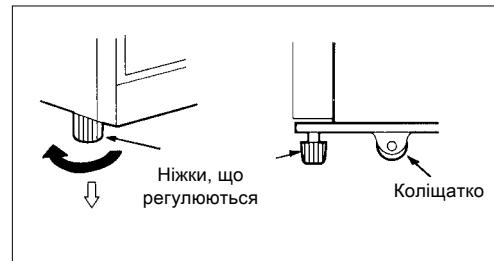
# ВСТАНОВЛЕННЯ

Правильне встановлення дозволить Вам максимально використовувати усі функції холодильника Panasonic.

## УВАГА

Тримайте вентиляційні простири навколо холодильника вільними.

- Вибирайте місця з доброю вентиляцією.  
Залиште щонайменше 30 см зверху та щонайменше 10 см з боків та позаду для доброї вентиляції.
- Розміщуйте холодильник на міцній, рівній підлозі.  
Нестійка поверхня може спричинити шум та вібрацію.  
Ніжки, що регулюються, знаходяться попереду з боків, їх регулювання компенсує нерівності підлоги.  
Пригвинтіть ніжки перед тим як пересувати холодильник.
- Заземліть холодильник.  
Впевніться, що Ваш холодильник заземлено, якщо вилка має тільки 2 контакти.
- Запобігайте перегріву холодильника.  
Встановіть холодильник подалі від прямих сонячних променів та джерел нагрівання, наприклад, батарей або кухонних плит.
- Використовуйте відповідну напругу.  
Номінальна напруга Вашого холодильника вказана на табличці, розташованій на дверцях або зворотній частині корпусу.
- Розміщуйте холодильник поряд із розеткою.  
Розміщуйте холодильник якомога ближче до розетки, щоб не довелося використовувати подовжувач.

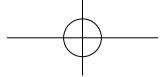


# ПОЧАТОК РОБОТИ

1. Протріть холодильник від пилу, що залишився від транспортування та пакування (Див. розділ "Чищення")
2. Видаліть етикетки зі зворотного боку касет в обох контейнерах для овочів.(Див. стор.6)
3. Підключіть холодильник до окремої розетки, відкрийте дверцята та перевірте чи горить лампа.
4. Відкрийте дверцята морозильної камери, послухайте та перевірте наявність струменів холодного повітря.
5. Покладіть продукти після того, як холодильник охолоне.

## УВАГА

Зачекайте понад 7 хвилин перед тим, як знову увімкните холодильник, якщо Ви його вимкнули.



# РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Термостат, розроблений спеціально для цього холодильника, створює оптимальні умови для зберігання продуктів при "2", "Середній" установці, незалежно від змін температури навколошнього середовища.

Крім того, температуру всередині холодильника та морозильної камери можна змінити згідно ваших вимог за допомогою регуляторів температури.

Знизити температуру можна, повернувши обидва регулятори за годинниковою стрілкою.



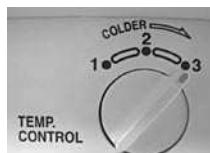
Регулятор температури морозильної камери



Регулятор температури холодильника

## Регулювання температури морозильної камери

"3" для швидкого приготування льоду



"1", коли не зберігаєте заморожені продукти



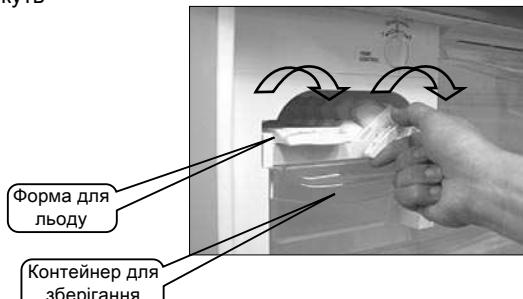
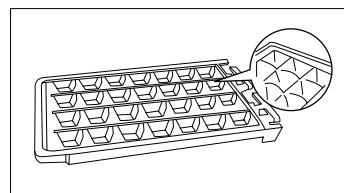
# ПРИГОТОВАННЯ ЛЬОДУ

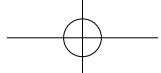
Налийте воду в лоток для льоду до лінії рівня води та поставте на полицю для лотка.

Щоб видалити кубики льоду, перегорніть лоток над контейнером для зберігання. Зберігайте льод для випадків, коли він потрібен терміново або у великих кількості.

### ПРИМІТКА

Якщо Ви покладете вологі кубики льоду до контейнеру, вони можуть склеїтись між собою.



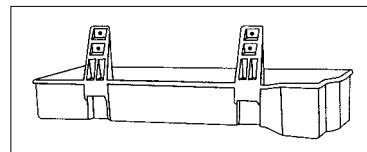


## РОЗМОРОЖУВАННЯ

Вам ніколи не знадобиться розморожувати холодильник, тому що він сконструйований таким чином, що повністю та самостійно розморожується в автоматичному режимі.

Розморожувана вода стікає у спеціальний лоток, звідки примусово випаровується у повітря.

Вилійте воду з лотка перед транспортуванням.



- Як видалити воду від розморожування з лотка

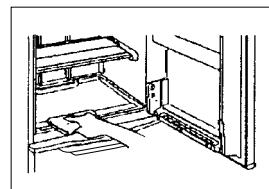
- ① Видаліть гвинти, що кріплять кришку.
- ② Видаліть саму кришку.
- ③ Видаліть воду за допомогою сухої тканини.
- ④ Прочистіть трубку, щоб запобігти засміченню.

## ЧИЩЕННЯ

Призначення холодильника є зберігання продуктів, тому регулярне чищення рекомендоване.

### Внутрішні поверхні

- Вимийте висувні частини мильною водою, прополоскіть та висушіть.
- Не мийте висувні частини в посудомийній машині.  
Протріть внутрішні стінки тканиною, змоченою у теплій воді. Якщо відділення дуже брудне, спочатку протріть тканиною з мильним розчином.



### Зовнішні поверхні

- Протріть слабким мильним розчином, потім тканиною, змоченою у теплій воді, висушіть сухою тканиною.  
Для поліровки використайте м'яку фланелеву або бавовняну тканину.

### ЗАУВАЖЕННЯ

Холодильник оброблено проти іржі. Ніколи не використовуйте сильнодіючі миючі засоби, абразиви тощо для чищення. Ці засоби видалять захисний шар на поверхні. Ніколи не натираєте воском поверхню.

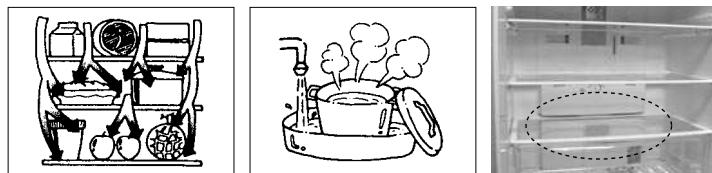
### ПРИМІТКА: захист дверної прокладки

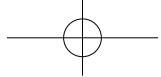
Дверна прокладка (особливо нижня частина) легко піддається псуванню від розлитого молока, соку, т.ін. Завжди тримайте прокладку у чистоті. Будь-яка розплита рідина збирається у заглибленнях полиці для пляшок. Протирайте такі витікання перед тим, як вони перелються через край цих заглиблень.

## ПОРАДИ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

- Залишайте вільні простори між продуктами для забезпечення циркуляції повітря. Блокування циркуляції створить теплу температуру у відділенні холодильника.
- Вистигайте гарячі блюда до кімнатної температури перед тим, як поставити їх у холодильник.
- Закривайте соковіті продукти щільною кришкою, пластиковою плівкою або фольгою.
- Не тримайте дверцята відкритими довше ніж необхідно, особливо у спекотну, вологу погоду.
- Не поміщайте газовані напої у морозильну камеру, бо вони можуть вибухнути.

Щоб запобігти втраті овочами вологи, не видаляйте полицю із загартованого скла, що знаходиться над контейнером для зберігання овочів.





# КОНТЕЙНЕРИ ДЛЯ ОВОЧЕЙ ТА ОХОЛОДЖЕННЯ

Для зберігання охолоджених продуктів існує спеціальний зручний висувний контейнер.

## ОХОЛОДЖУЙТЕ

Якщо не бажаєте заморожувати свіжі продукти

Якщо бажаєте зберігати продукти при більш низькій температурі

Якщо бажаєте їсти свіжу їжу скоро після покупки

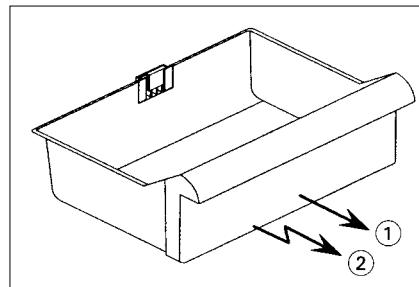
Приклади продуктів:

М'ясо, риба, йогурт, варена їжа, сир, пельмені

- Як видалити

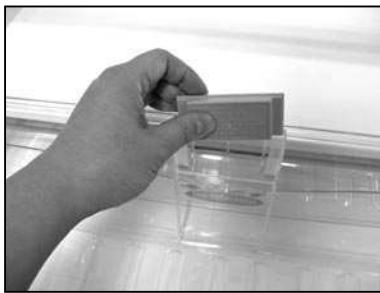
① Потягніть контейнер до повної зупинки.

② Потім підніміть трохи додори та витягніть повністю на себе.

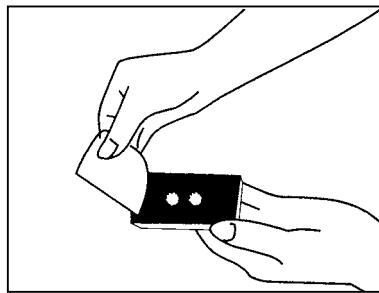


# ОСВІЖАЮЧА КАСЕТА ПРОТИ ЦВІЛІ

※ Як використовувати Освіжаочу касету проти цвілі  
(Темно-зелена: касета AITC) (Світло-зелена: охолоджуюча касета)



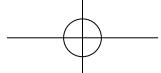
1. Видаліть контейнер для зберігання овочів або контейнер для охолодження.
2. Видаліть касету з контейнера.



3. Видаліть етикетку зі зворотного боку касети, як показано на малюнку.

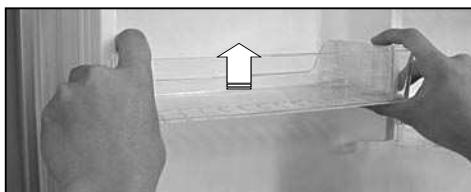
**Примітка:**

1. Радимо записувати дату початку експлуатації касети.
2. Замініть касету через 3 роки використання.
3. Не чистіть касету за допомогою води.
4. Не додавайте нічого всередину касети.



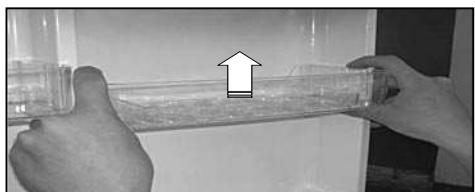
## ЛОТКИ

※ Універсальний лоток



Універсальний лоток можна видалити, потягнувши догори

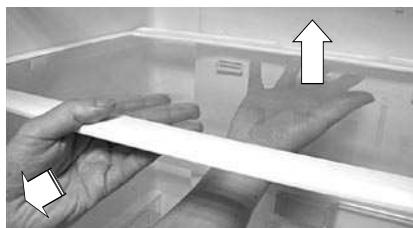
※ Лоток для яєць



Лоток для яєць можна видалити, потягнувши догори

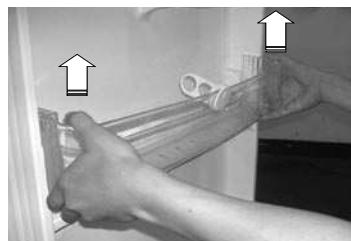
## ІНШІ ЧАСТИНИ

※ Полиця із загартованого скла



1. Підніміть дальній край полиці
2. Потягніть полицю на себе.

※ Полиця для пляшок

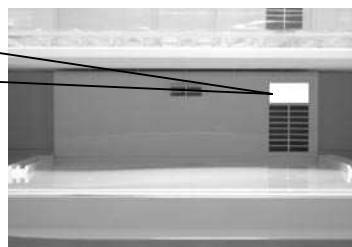


Видаліть полицю для пляшок, як показано на малюнку.

## БІО ДЕЗОДОРATOR

Біо Дезодоратор розташований в місці походження холодного повітря та поглинає в себе неприємні запахи всередині холодильника.

Біо Дезодоратор знаходиться всередині



### ПЕРЕВАГИ:

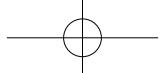
- Не потрібно управляти  
Він починає функціонувати при процесі охолодження
- Не потрібно чистити  
Він збирає неприємні запахи, що циркулюють в холодильнику, замість свіже холодне повітря вдувається з отвору для холодного повітря.
- Не потрібно замінювати частини  
Неприємний запах розкладається автоматично, цей ефект зберігається, так що немає необхідності в заміні частин.

### ПРИМІТКИ:

\* Біо Дезодоратор знищує тільки неприємні запахи всередині та не впливає на смак продуктів.

► Приклади продуктів, що поглинають запахи інших: кубики льоду, молоко, пудінг, хліб, тістечка, рис.





# УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

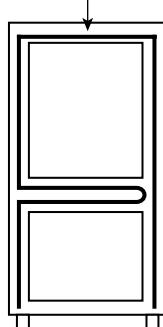
Якщо Ваш холодильник не працює належним чином, перевірте наступні причини перед тим, як звертатися до авторизованого сервісного центру.

1. Чи правильно вставлена вилка в розетку?
2. Чи не перегорів запобігач або виникли інші збої електропостачання?
3. Чи знаходиться регулятор температури у правильному положенні?
4. Чи повітря не циркулює вільно з-за надмірної кількості продуктів?

## УВАГА

1. Не намагайтесь модифікувати будь-яку з частин даного пристрою.
2. Не зберігайте легкозаймистих/вибухонебезпечних речовин всередині або поряд із холодильником.
3. Не підключайте це обладнання до неспеціалізованих джерел живлення.
4. За всі несправності, що виникли внаслідок невірної установки чи експлуатації, несе відповідальність сам покупець.
5. Якщо шнур живлення пошкоджений, він має бути замінений виробником, його сервісним представником або особою з аналогічною кваліфікацією.
6. Уникайте пошкодження електричної мережі холодильника.
7. Не давайте дітям льодяніків щойно з морозильної камери. Вони можуть спричинити морозні опіки на губах з-за низької температури.

Трубка розвіювання гарячого повітря



## Трубка розвіювання гарячого повітря

Зовнішні стінки холодильника іноді можуть бути гарячими, особливо відразу після встановлення і запуску. Це не є дефектом даного пристрою. Таке явище викликане трубкою розвіювання гарячого повітря, що переганяє гарячий газ фреон по відділенню, щоб запобігти появлі конденсату на зовнішніх стінках холодильника.

### • Робота вентилятора

Цей холодильник має вентиляторну систему охолодження. Деякий шум під час роботи вентилятора є нормальним.

### • Розморожування

Деякі негучні шуми можуть бути чутні під час розморожування. Це цілком нормальним.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	NR-B591G NR-B48M1	NR-B591B NR-B591BW NR-B591BS NR-B591BR	NR-B651G NR-B53M1	NR-B651B NR-B651BW NR-B651BS NR-B651BR
Показник рівня заморозки		* * * *		
Ємність (Л)	Загальна (НЕТТО)	468	521	
	Морозильна камера	150	163	
	Овочеве відділення	318	358	
Зовнішні габарити Шир x Глиб x Вис (мм)	674 × 801 × 1822	674 × 786 × 1822	774 × 763 × 1822	774 × 756 × 1822
Вага(нетто) Кг/фунт	83 / 183		90 / 198	
Номінальна напруга (В) Номінальна частота (Гц)		Згідно номіналу, що вказаний на табличці, розташованій під дверним перемикачем холодильника.		

**Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.**

<http://www.panasonic.co.jp/global/>

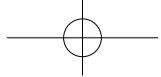
© 2005 Panasonic Taiwan Co., Ltd Усі права захищені.

Мацусіта Електрік Індастріал Ко., Лтд.

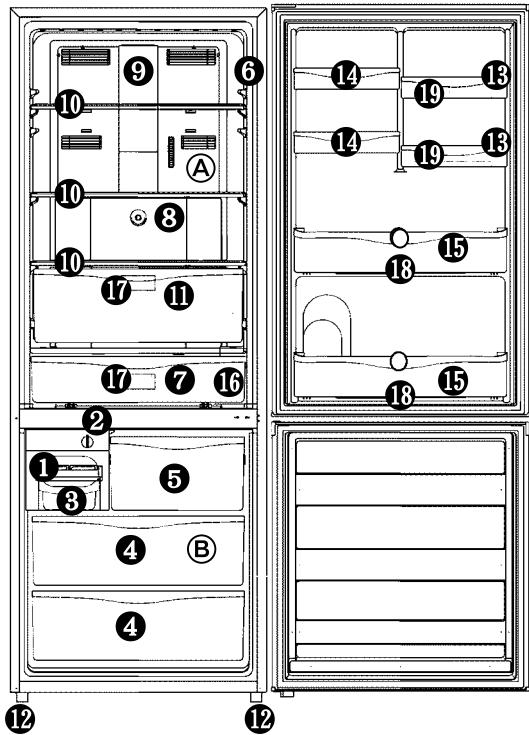
T0605-0

AK-126430

Printed in Taiwan



## ОСНОВНЫЕ ДЕТАЛИ



- ① Формы для льда
- ② Регулятор температуры морозильной камеры
- ③ Лоток для хранения льда
- ④ Нижний ящик морозильной камеры
- ⑤ Верхний ящик морозильной камеры
- ⑥ Дверной выключатель света  
При открывании двери загорается свет внутри холодильника.
- ⑦ Лоток для охлажденных продуктов
- ⑧ Регулятор температуры холодильного отделения
- ⑨ Внутренняя лампа
- ⑩ Полки из закаленного стекла
- ⑪ Выдвижной ящик для хранения продуктов
- ⑫ Регулируемые ножки
- ⑬ Полка для яиц
- ⑭ Полка общего назначения
- ⑮ Отделение для бутылок
- ⑯ Дезодоратор
- ⑰ Кассета антибактериального фильтра Вассаби
- ⑱ Держатель для бутылок
- ⑲ Лоток для яиц

Ⓐ ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

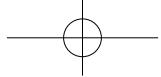
Ⓑ МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

### ■ КАК ЗАМЕНИТЬ ВНУТРЕННЮЮ ЛАМПУ

1. Отключите шнур питания от сети.
2. Снимите крышку с лампы.
3. Замените перегоревшую лампу на новую с теми же параметрами (E14, 240 В, 15 Вт).

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Избегайте попадания воды на холодильник, так как это может привести к поражению электрическим током или к поломке устройства.
- Не распыляйте легковоспламеняющиеся аэрозоли, например, лак или краску, рядом с холодильником, так как это может привести к пожару.
- Во избежание взрыва никогда не храните взрывоопасные вещества и химикаты внутри холодильника или рядом с ним.
- При утилизации отслужившего холодильника обязательно снимите с него дверь, чтобы дети случайно не закрылись в нем во время игры.



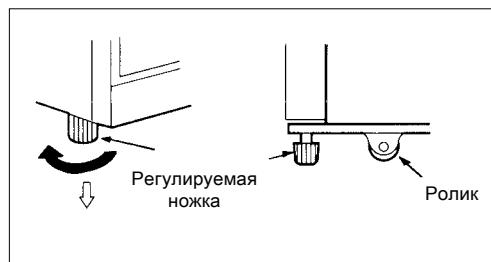
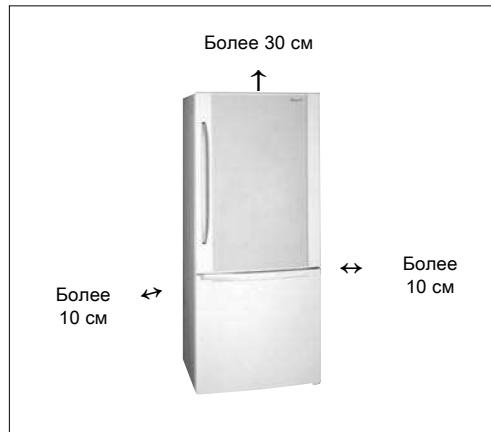
# УСТАНОВКА

Правильная установка позволит Вам максимально эффективно использовать Ваш холодильник Panasonic.

## ВНИМАНИЕ

Не загораживайте вентиляционные отверстия в корпусе холодильника, в также радиатор встроенного холодильного агрегата.

- Выберите для установки холодильника хорошо проветриваемое место.  
Над холодильником должно оставаться свободное пространство не менее 30 см, а по бокам – не менее 10 см для циркуляции воздуха.
- Разместите холодильник на ровном жестком полу.  
Неустойчивая установка вызовет шум и вибрацию.  
Регулируемые ножки находятся в передних углах холодильника. Поверните их так, чтобы компенсировать любые неровности пола.
- Прежде чем передвигать холодильник, максимально вкрутите его регулируемые ножки, чтобы они не мешали движению.
- Заземлите холодильник.  
Если сетевой шнур имеет 2-контактную вилку, обязательно заземлите холодильник.
- Избегайте перегрева холодильника.  
Не размещайте холодильник в местах, где на него будут попадать прямые солнечные лучи, а также вблизи от источников тепла, таких как радиатор отопления или кухонная плита.
- Подключайте холодильник только к электросети с указанным напряжением.  
Номинальное напряжение сетевого питания для вашего холодильника указано на наклейке, размещенной на двери или на задней части корпуса.
- Размещайте холодильник недалеко от сетевой розетки.  
Размещайте холодильник близко к розетке, чтобы не понадобилось использовать удлинитель.

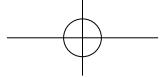


# ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. После снятия упаковки протрите корпус и все детали холодильника от пыли (см. раздел «Чистка холодильника»).
2. Подключите холодильник к отдельной сетевой розетке, откройте его дверцу и проверьте, горит ли внутренняя лампа.
3. Закройте дверь холодильника и подождите несколько часов, чтобы внутренняя температура достигла оптимального уровня.
4. Откройте дверь морозильного отделения и убедитесь, что внутри него циркулирует холодный воздух.
5. После того как температура внутри холодильника достаточно понизится, положите в него продукты.

## ВНИМАНИЕ

Если Вы отключили холодильник, подождите не менее 7 мин, прежде чем снова включать его.

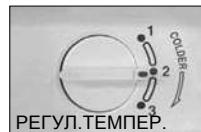


# РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Термостат, разработанный специально для этой модели холодильника, создает оптимальные условия для хранения продуктов при установке на средний уровень (2) независимо от колебаний внешней температуры.

При необходимости Вы можете изменить температуру внутри морозильной и холодильной камеры с помощью имеющихся в них регуляторов.

Для снижения температуры поверните регулятор по часовой стрелке



Регулятор температуры морозильной камеры

Позиция «3» – для быстрого приготовления льда



Позиция «1» – если в холодильнике нет замороженных продуктов



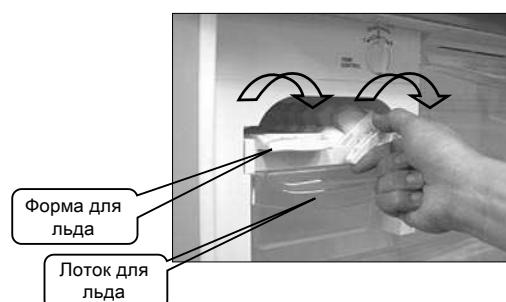
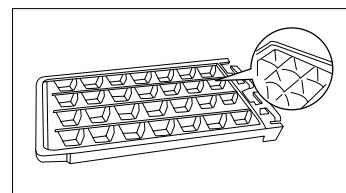
## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

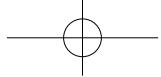
Залейте воду в форму для льда до отмеченной линии и поместите форму в морозильную камеру.

Чтобы вынуть кубики льда из формы, переверните ее, держа ее над специальным лотком для льда. Храните лед в лотке, чтобы воспользоваться им в случае необходимости.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Если Вы поместите в лоток влажные кубики льда, то они могут смерзнуться.





## РАЗМОРОЗКА

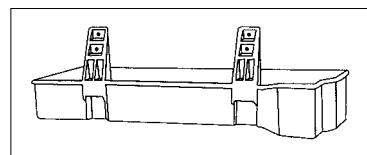
Вам никогда не придется размораживать холодильник, так как он полностью размораживается автоматически. Вода, образовавшаяся после разморозки, стекает на специальный лоток, откуда потом принудительно выпаривается.

### ВНИМАНИЕ

Не пытайтесь ускорить процесс разморозки путем механического воздействия или каким-либо другим способом.

### КАК УДАЛИТЬ ТАЛУЮ ВОДУ ИЗ ЛОТКА ИСПАРИТЕЛЯ

- Обязательно удалите всю талую воду из лотка перед транспортировкой холодильника.
- ① Отвинтите шурупы (5 шт.), закрепляющие крышку. } (только для моделей B591G, B48M1, B651G, B53M1)
- ② Снимите крышку.
- ③ Промокните лоток хорошо впитывающей сухой тканью.
- ④ Прочистите трубку в лотке, чтобы талая вода могла беспрепятственно в него поступать.



## ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Поскольку холодильник используется для хранения пищевых продуктов, его следует регулярно чистить.

### Чистка внутренней поверхности холодильника:

- Промойте съемные детали сначала в теплом мыльном растворе, затем под проточной водой, и тщательно просушите.
- Не ~~войте~~ мойте съёмные части холодильника в посудомоечной машине.
- Протрите внутренние стенки холодильника тканью, смоченной в теплой воде. Если поверхность сильно загрязнена, промойте ее губкой, смоченной в мыльном растворе, а затем протрите чистой влажной тканью.



### Чистка внешней поверхности холодильника:

- Вымойте внешнюю поверхность корпуса холодильника нейтральным моющим средством, тщательно протрите тканью, смоченной в чистой воде, а затем вытрите насухо и отполируйте мягкой хлопчатобумажной или фланелевой тканью.

### ВНИМАНИЕ

Если на поверхности холодильника образовалась ржавчина, ее следует немедленно удалить. Не используйте для этого едкие химикаты или абразивные материалы, поскольку они могут повредить внешнее покрытие корпуса.

Не наносите на корпус холодильника полироль или воск.

### ПРИМЕЧАНИЕ: Уход за дверной прокладкой

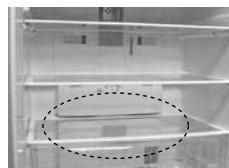
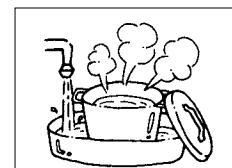
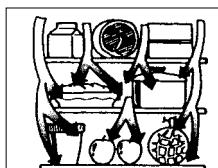
Дверная прокладка (особенно ее нижняя часть) может испортиться, если на ней останется пролитое молоко, сок и т. п. Чтобы прокладка служила дольше, ее нужно содержать в чистоте.

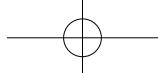
Любая пролитая в холодильнике жидкость стекает в углубления отделений для бутылок. Затем, если она перельется через края этих отделений, жидкость будет стекать в углубления, находящиеся в нижней части внутренней стенки холодильника.

Необходимо тщательно вытираять любую жидкость, попавшую в эти углубления.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

- Оставляйте свободное пространство между продуктами, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха. Если в холодильном отделении не будет движения воздушного потока, температура в нем повысится.
- Остужайте горячую пищу до комнатной температуры, прежде чем помещать ее в холодильник.
- Накрывайте сочные продукты крышкой, фольгой или пленкой.
- Не держите дверь холодильника открытой дольше, чем необходимо, особенно при жаркой погоде с высокой влажностью воздуха.
- Не кладите бутылки с газированными напитками в морозильную камеру, так как они могут там взорваться.
- Не давайте детям леденцы на палочке прямо из морозильной камеры. Они слишком холодные и могут вызвать обморожение губ.





## ЛОТОК ДЛЯ ОХЛАЖДЁННЫХ ПРОДУКТОВ

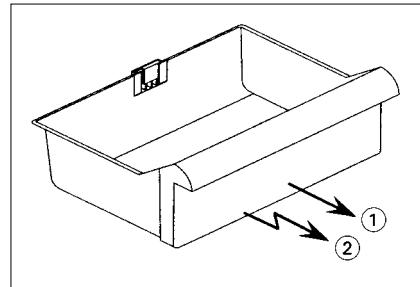
Используйте этот лоток для продуктов, которые должны храниться в охлажденном состоянии.

Этот лоток предназначен для:  
хранения свежих продуктов без заморозки;  
хранения готовых блюд при пониженной температуре;  
хранения продуктов, которые Вы собираетесь использовать вскоре после их покупки.

В частности, здесь можно хранить:  
мясо, рыбу, йогурт, сваренные макаронные изделия, сыр,  
пельмени и др.

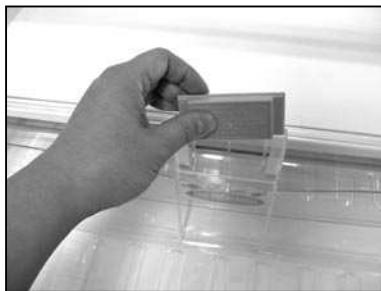
- КАК ВЫНИТЬ ЛОТОК ДЛЯ ОХЛАЖДЁННЫХ ПРОДУКТОВ

- ① Выдвиньте лоток на себя до упора.
- ② Немного приподнимите и выньте его.

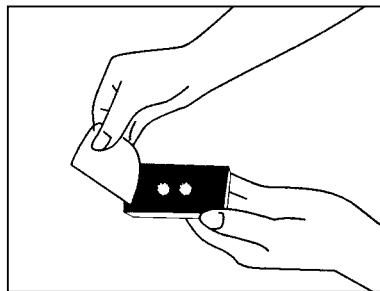


## КАССЕТА АНТИБАКТЕРИАЛЬНОГО ФИЛЬТРА ВАССАБИ.

※ Как пользоваться кассетой антибактериального фильтра Вассаби.



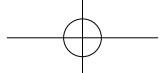
1. Выньте верхний ящик для овощей.
2. Достаньте кассету.



3. Снимите защитную наклейку с ее обратной стороны, как показано на рисунке.

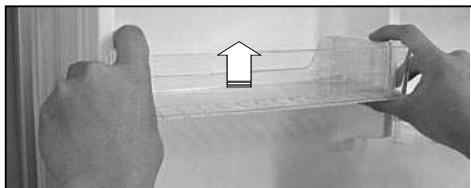
### ВНИМАНИЕ

1. Рекомендуется пометить на кассете дату начала ее использования.
2. Кассету необходимо заменять каждые три года.
3. Не мойте кассету водой.
4. Не вкладывайте ничего внутрь кассеты.



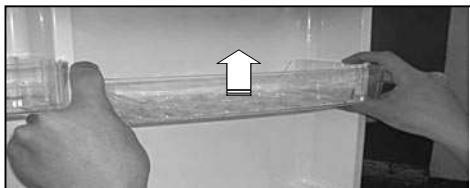
## ПОЛКИ

※ Полка общего назначения



Чтобы снять эту полку, выдвиньте ее вверх.

※ Полка для яиц

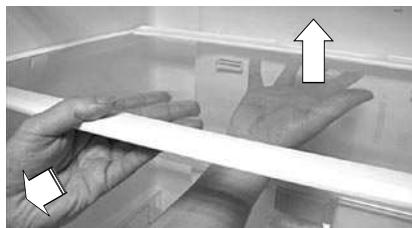


Чтобы снять эту полку, выдвиньте ее вверх.

## ДРУГИЕ ДЕТАЛИ (КАК СНИМАТЬ)

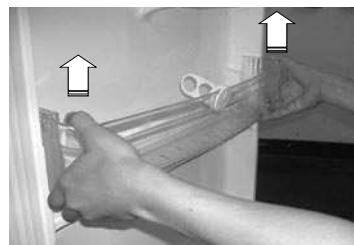
※ Полка из закаленного стекла

Только для моделей  
B591G, B48M1, B591M, B591BR  
B651G, B53M1, B651M, B651BR



Приподнимите стеклянную полку, придерживая ее снизу, и выдвиньте ее из холодильника.

※ Дверная полка

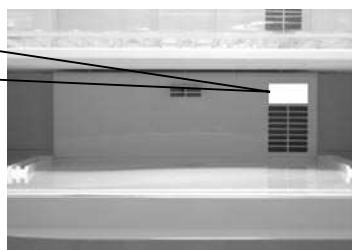


~~Дверные полки снимаются~~ Дверная полка снимается так, как показано на рисунке.

## БИО-ДЕЗОДОРАТОР

Дезодоратор установлен в воздуховоде, через который подается холодный воздух. Он служит для устранения неприятных запахов внутри холодильного отделения.

Био-дезодоратор  
расположен здесь.

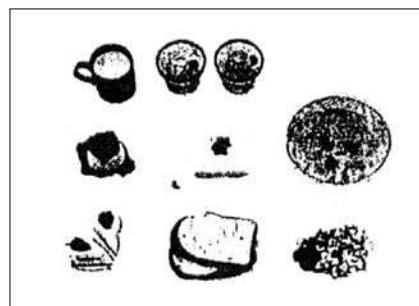


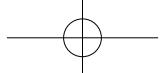
### ПРЕИМУЩЕСТВА

- Не требует включения  
Био-дезодоратор начинает функционировать, как только включается процесс охлаждения.
- Не требует обслуживания  
Дезодоратор поглощает запахи внутри холодильника, а очищенный холодный воздух подается в холодильное отделение через соответствующее отверстие.
- Не требует замены  
Так как молекулы, вызывающие неприятный запах, устраняются автоматически, работа дезодоратора не ухудшается со временем, следовательно, не возникает необходимости в его замене.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- \* Био-дезодоратор только уничтожает неприятные запахи в холодильнике, совершенно не влияя на вкус хранящихся в нем продуктов.
- Некоторые пищевые продукты могут впитывать посторонние запахи, например: кубики льда, молоко, мороженое, сыр, пудинги, хлеб, торты, рис и др.





# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

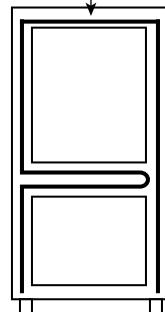
Если Ваш холодильник не работает должным образом, проверьте следующее прежде, чем обращаться в сервисный центр Panasonic:

1. Плотно ли вставлена в розетку вилка сетевого шнура?
2. Возможно, перегорел плавкий предохранитель или произошел сбой в сети питания.
3. Убедитесь, что регулятор температуры установлен в правильное положение.
4. Проверьте, не перестал ли циркулировать воздух в холодильнике из-за чрезмерного количества продуктов.

## ВНИМАНИЕ

1. Не пытайтесь самостоятельно усовершенствовать какие-либо детали конструкции холодильника.
2. Не храните легковоспламеняющиеся и взрывоопасные вещества внутри холодильника или рядом с ним.
3. Не подключайте холодильник к другим источникам питания, отличающимся от указанных.
4. За все неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией или установкой холодильника, несет ответственность сам покупатель.
5. Если шнур питания или его вилка повреждены, их замена осуществляется компанией-производителем, ее сервисным подрядчиком или другим квалифицированным специалистом. Самостоятельная замена этих деталей пользователем может привести к поражению электрическим током.
6. Следите за тем, чтобы не повредить трубы хладагента.

Осушающий контур



## Осушающий контур Million Dryer Pipe

Задняя стенка Вашего холодильника может иногда ощутимо нагреваться, особенно сразу после его установки и подключения. Это не является неисправностью: там проложена специальная осушающая трубка, по которой циркулирует горячий газообразный фреон, предотвращающий запотевание задней стенки холодильника.

- Вентилятор охлаждения

Ваш холодильник имеет вентиляторную систему охлаждения. Негромкий шум, вызванный работой вентилятора, не является неисправностью.

- Разморозка

Во время разморозки холодильника могут быть слышны негромкие звуки (например, капание воды). Это не является неисправностью.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	NR-B591G NR-B48M1	NR-B591B NR-B591BW NR-B591BS NR-B591BR	NR-B651G NR-B53M1	NR-B651B NR-B651BW NR-B651BS NR-B651BR
Класс заморозки	* * *			
Емкость (л)	Эффективная	468	521	
	Морозильная	150	163	
	Холодильное отделение	318	358	
Внешние габаритные размеры Ширина*Глубина*Высота (мм)	674 × 801 × 1822	674 × 786 × 1822	774 × 763 × 1822	774 × 756 × 1822
Вес нетто (кг)	83		90	
Номинальное напряжение (В) Номинальная частота (Гц)	См. маркировку, расположенную под дверным выключателем света			

**Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.**

<http://www.panasonic.co.jp/global/>

© 2005 Panasonic Taiwan Co., Ltd All Right Reserved

T0605-0  
AK-126430  
Printed in Taiwan